



Dinas a Sir Abertawe

## Cofnodion Cyfarfod **Pwyllgor y Rhaglen Graffu**

O bell drwy *Microsoft Teams*

Dydd Mawrth, 17 Ionawr 2023 am 4.00pm

**Yn bresennol:** Y Cynghorydd P M Black (Cadeirydd) fu'n llywyddu

### **Y Cynghorydd(wyr)**

E W Fitzgerald  
M Jones  
F D O'Brien  
T M White

### **Y Cynghorydd(wyr)**

R Fogarty  
H Lawson  
S Pritchard

### **Y Cynghorydd(wyr)**

V A Holland  
P N May  
M S Tribe

### **Aelod(au) Cyfetholedig Statudol**

Beth Allender Elizabeth Lee

### **Cynghorwyr sy'n Aelod(au) Cyfetholedig**

C A Holley S M Jones  
P R Hood-Williams L R Jones

### **Swyddog(ion)**

Lee Cambule Rheolwr Gwasanaeth Trechu Tlodi  
Amy Hawkins Pennaeth y Gwasanaethau i Oedolion a Threchu Tlodi  
Brij Madahar Arweinydd y Tîm Craffu  
Anthony Richards Rheolwr Strategaeth a Datblygiad Tlodi a'i Atal  
Debbie Smith Dirprwy Brif Swyddog Cyfreithiol  
Samantha Woon Swyddog y Gwasanaethau Democraataidd

### **Hefyd yn bresennol**

Y Cynghorydd R C Stewart Arweinydd/Aelod y Cabinet dros yr Economi,  
Cyllid a Strategaeth  
Y Cynghorydd A Pugh, Aelod y Cabinet dros Les

### **Ymddiheuriadau am absenoldeb**

Y Cynghorydd/wyr: T J Hennegan a W G Lewis

---

## **61 Datgeliadau o Fuddiannau Personol a Rhagfarnol**

Yn unol â'r Côd Ymddygiad a fabwysiadwyd gan Ddinas a Sir Abertawe, ni ddatganwyd unrhyw fuddiannau.

**62 Gwahardd pleidleisiau chwip a datgan chwipiau'r pleidiau**

Yn unol â Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011, ni chyhoeddwyd unrhyw ddatganiadau o bleidleisiau chwip na chwipiau'r pleidiau.

**63 Cofnodion**

**Penderfynwyd** cymeradwyo a llofnodi cofnodion cyfarfod Pwyllgor y Rhaglen Graffu a gynhaliwyd ar 13 Rhagfyr 2022 fel cofnod cywir.

**64 Cwestiynau gan y cyhoedd**

Ni chafwyd unrhyw gwestiynau gan y cyhoedd.

**65 Adroddiad am Gyflawni Blaenoriaeth Gorfforaethol Trechu Tlodi**

Darparodd Aelod y Cabinet dros Les adroddiad a oedd yn nodi cynnydd dros y 12 mis diwethaf o ran cyflawni Blaenoriaeth Gorfforaethol Trechu Tlodi. Roedd yn cyflwyno tystiolaeth, mewnwelediadau a gwybodaeth i ddangos y cyfraniadau a wnaed wrth gyflawni'r flaenoriaeth hon, un o flaenoriaethau'r cyngor, yn ogystal â chynlluniau'r dyfodol. Roedd yn cynnwys yr heriau presennol, gan gynnwys effaith yr argyfwng costau byw, ac ymateb y cyngor. Roedd yr adroddiad hefyd yn ystyried canfyddiadau ac argymhellion Adroddiad 'Amser am newid – Tlodi yng Nghymru' Archwilio Cymru, a gyhoeddwyd ym mis Tachwedd 2022, gan ddangos ymateb yr awdurdod i argymhellion yr Archwiliad a'r camau gweithredu arfaethedig.

Aeth Pennaeth y Gwasanaethau Oedolion gyda chymorth Rheolwr y Gwasanaeth Trechu Tlodi a Rheolwr Datblygu'r Strategaeth Tlodi a'i Atal, â'r Pwyllgor drwy'r adroddiad gan dynnu sylw at agweddau penodol, gan gynnwys Cyd-destun, Blaenoriaeth Gorfforaethol, Camau'r Cynllun Corfforaethol, Dangosyddion Perfformiad Corfforaethol, Ysgogwyr Strategol Cenedlaethol, Datblygiadau Ychwanegol a'r Ffordd Ymlaen.

Nododd yr Aelodau fod pandemig COVID-19 a'r argyfwng costau byw wedi effeithio'n anghyfartal ar aelwydydd incwm isel, gan wthio rhagor o bobl i dlodi, a'r rheini sy'n ei brofi ymhellach i dlodi, gan arwain at gynydd yn y galw am wasanaethau gan gynnwys gwasanaethau cefnogi mewn argyfwng a chymhlethdodau cynyddol i'r rheini mewn angen. Roedd ymateb parhaus Cyngor Abertawe i'r argyfwng costau byw yn cyfrannu at liniaru effaith tlodi a lefelau uwch o alw.

Roedd cwestiynau a thrafodaethau'r Pwyllgor yn canolbwyntio ar y canlynol:

- 1) Lefelau adnoddau i fynd i'r afael â thlodi.
- 2) Roedd yr ymagwedd 'Deg Cam' a nodir yng Nghynllun Corfforaethol 2017 yn dweud bod y Cynllun yn cael ei adnewyddu i adlewyrchu'r argyfwng costau byw ac y byddai'n parhau i gael ei adolygu.
- 3) Trefniadau monitro ar gyfer y grantiau niferus i unigolion a sefydliadau.

- 4) Manylwyd ar ymdrechion i wella cyflogadwyedd - addysg, hyfforddiant a mentrau cyflogaeth. Roedd trafodaeth ar fynd i'r afael â rhwystrau i gyflogaeth fel mynediad at gludiant cyhoeddus a phersonol, a gofal plant.
- 5) Cynllun grant ECO4 i helpu i wella effeithlonrwydd ynni'r stoc tai y mae aelwydydd incwm isel a diamddiffyn yn byw ynddynt - nodwyd bod ceisiadau'n dal i gael eu hystyried, fodd bynnag roedd 100 o bobl wedi elwa o'r Cynllun ECO3. Cytunodd Swyddogion i gael rhagor o fanylion gan gydweithwyr Tai i'w rhannu â'r Pwyllgor.
- 6) Datblygu fframwaith perfformiad ar gyfer trechu tlodi - nodwyd yr heriau sy'n gysylltiedig â'r fframwaith perfformiad, ond amlygwyd cynlluniau i ddatblygu ymagwedd strategol gyda monitro dangosyddion perfformiad misol a chydweddiad â'r Cynllun Corfforaethol.
- 7) Proses er mwyn i gynghorwyr wneud atgyfeiriadau i'r Tîm Hawliau Lles - cytunodd Aelod y Cabinet dros Les i ddsbarthu manylion i bob cynghorydd.
- 8) Trafodwyd manteision darparu prydau ysgol yn gynharach yn y diwrnod ysgol, yn benodol i blant ysgolion cyfun. Byddai Pennaeth y Gwasanaethau Oedolion yn cysylltu â chydweithwyr yn y maes Addysg ar hyn.
- 9) Darparu cymorth lechyd Meddwl - manylwyd ar y cysylltiadau sefydledig gyda phartneriaid mewn perthynas ag iechyd meddwl o fewn gofal cymdeithasol.
- 10) Nodwyd yr ymateb i gynllun gweithredu adroddiad Archwilio Cymru. Roedd yr Adroddiad Archwilio yn cynnwys nifer o fyfyrddodau cadarnhaol o arfer da a nodwyd yn Abertawe.

Diolchodd y Cadeirydd i Aelod y Cabinet dros Les a Swyddogion am eu mewnbwn.

**Penderfynwyd** bod y Cadeirydd yn ysgrifennu at Aelod y Cabinet dros Les gan adlewyrchu'r drafodaeth a rhannu barn y Pwyllgor.

## **66 Craffu ar Gyfrifoldebau Portffolio Aelodau'r Cabinet: Sesiwn Holi ac Ateb gydag Arweinydd y Cyngor/Aelod y Cabinet dros yr Economi, Cyllid a Strategaeth (y Cynghorydd Rob Stewart)**

Roedd Arweinydd y Cyngor/Aelod y Cabinet dros yr Economi, Cyllid a Strategaeth yn bresennol ar gyfer y sesiwn holi ac ateb ar ei gyfrifoldebau portffolio. Er mwyn cynorthwyo'r Pwyllgor, yn ogystal â'r 'penawdau allweddol' yn yr adroddiad ysgrifenedig a ddarparwyd, rhoddodd yr Arweinydd gyflwyniad a oedd yn tynnu sylw at gynnydd mewn perthynas â:

- Skyline a Choridor yr Afon 2022/2025.
- Ffordd y Brenin a Stryd Rhydychen.
- Theatr y Palace.
- Hwb Cymunedol/Siop dan yr unto yn yr hen adeilad *BHS*.
- Gerddi'r Castell.
- Bae Copr.
- Princess House.
- Gwell Cysylltiadau Rheilffordd a Bysus ar draws y rhanbarth.
- Eden Las a Hwb ynni enfawr.

Roedd cwestiynau a thrafodaethau'r Pwyllgor yn canolbwyntio ar y canlynol:

- 1) Buddsoddiad y Fargen Ddinesig/cyllid sector preifat - nodwyd bod y 9 prosiect mawr dan y Fargen Ddinesig bellach wedi'u cymeradwyo'n llawn a bod cyllid preifat wedi'i wireddu o ran y prosiectau llai. Roedd buddsoddiad ar gyfer prosiect mwy ar ddod yn raddol. Clywodd y Pwyllgor fod prosiectau'n cael eu hadolygu'n rheolaidd drwy Gyd-bwyllgor Dinas-Ranbarth Bae Abertawe.
- 2) Diddordeb yn yr adeilad swyddfa newydd yn 71/72 Ffordd y Brenin - nodwyd bod chwarter y swyddfeydd wedi cael eu gosod.
- 3) Adferiad Canol y Ddinas/busnesau newydd - nodwyd bod y Cwadrant wedi denu pedwar busnes newydd ac roedd busnes arall sefydledig yng nghanol y ddinas wedi buddsoddi mewn gwaith adnewyddu. Roedd busnesau yng nghanol y ddinas wedi perfformio'n dda dros gyfnod y Nadolig. Cafwyd trafodaeth hefyd ynghylch hyrwyddo canol y ddinas yn benodol gan y gallai rhai busnesau sydd â phresenoldeb y tu allan i ganol y ddinas fod yn symud i le llai. Nodwyd bod amrywiaeth o weithgareddau monitro yn mesur nifer yr ymwelwyr ac yn gwerthuso'r defnydd o ganol y ddinas.
- 4) Cyngor gan bartneriaid datblygu - nodwyd bod nifer o ymgynghorwyr wedi cynnal adolygiadau ers cychwyn y Fargen Ddinesig yn 2016, ac roedd y cyngor yn parhau i fod yn hyderus bod ganddo'r strategaeth a'r cynllun cywir, sy'n caniatáu elfen o hyblygrwydd. Dywedodd Aelod y Cabinet dros yr Economi, Cyllid a Strategaeth y gellid gofyn i Urban Splash, partner adfywio tymor hir y cyngor y mae ei gyfranogiad yn cynnwys datblygu Gogledd Abertawe Ganolog a Safle'r Ganolfan Ddinesig, ddod i gyfarfod craffu i gynghorwyr yn y dyfodol er mwyn deall eu rôl a'u meddylfryd yn well.

Diolchodd y Cadeirydd i Aelod y Cabinet dros yr Economi, Cyllid a Strategaeth a'r Prif Weithredwr, a oedd hefyd yn bresennol, am eu mewnbwn.

**Penderfynwyd** bod y Cadeirydd yn ysgrifennu at Arweinydd y Cyngor/Aelod y Cabinet dros yr Economi, Cyllid a Strategaeth gan adlewyrchu'r drafodaeth a rhannu barn y Pwyllgor.

#### **67 Adroddiad Cynnydd y Panel Craffu Perfformiad:**

**Penderfynwyd** nodi adroddiadau cynnydd y Panel Craffu Perfformiad mewn perthynas â Gwella Gwasanaethau a Chyllid ac Addysg.

#### **68 Aelodaeth Paneli Craffu a Gweithgorau**

**Penderfynwyd** cytuno ar aelodaeth y Paneli a'r Gweithgorau, fel yr adroddwyd.

#### **69 Rhaglen Waith Craffu**

Cyflwynodd y Cadeirydd y Rhaglen Waith Craffu gytunedig ar gyfer 2022/23 y mae'r Pwyllgor yn gyfrifol am ei monitro.

Yn unol â chynllun gwaith y Pwyllgor, y prif eitemau a drefnwyd ar gyfer y cyfarfod nesaf ar 14 Chwefror oedd:

- **Craffu ar y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus – Ymgynghori ar Gynllun Lles Lleol Drafft y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus:** Bob 5 mlynedd mae Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Abertawe yn datblygu Cynllun Lles Lleol, sy'n nodi'r amcanion a'r camau gweithredu a ddefnyddir i arwain camau gweithredu'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus bob blwyddyn. Mae'r Pwyllgor yn ymgynghorai statudol ar y Cynllun a bydd cyfle i adolygu a rhoi sylwadau cyn gwneud penderfyniadau a chymeradwyo'r Cynllun. Rhaid cyhoeddi'r Cynllun erbyn mis Mai 2023. Bydd Cadeirydd y BGC, y Cyng. Andrea Lewis, yn bresennol ynghyd â'r Swyddog/Swyddogion perthnasol i adrodd wrth y Pwyllgor ac ateb cwestiynau.
- **Craffu ar Gyfrifoldebau Portffolio Aelodau'r Cabinet: Tai Amlfeddiannaeth** - bydd y Cynghorydd David Hopkins, Aelod y Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad, yn bresennol ynghyd â Swyddog(ion) perthnasol i adrodd am y mater hwn ac ateb cwestiynau'r Pwyllgor.
- **Gweithgorau:** Cyfarfu'r Gweithgor Diogelwch Ffyrdd ar 7 Rhagfyr ac mae bellach wedi dod i ben. Mae'r Gweithgor wedi ysgrifennu at Aelod y Cabinet gyda'i farn a'i argymhellion ac ar ôl i Aelod y Cabinet ymateb adroddir wrth y Pwyllgor am hyn, a chaiff unrhyw ddilyniant i hyn ei gynnwys yng nghynllun gwaith y Pwyllgor yn y dyfodol.

## 70 Llythyrau Craffu

Cyflwynodd y Cadeirydd adroddiad ar 'Llythyrau Craffu' er gwybodaeth.

## 71 Dyddiad ac amser cyfarfodydd nesaf paneli/gweithgorau

Cyfeiriodd y Cadeirydd at ddyddiad ac amser Cyfarfodydd y Panel/Gweithgor Craffu sydd ar ddod, er gwybodaeth.

Daeth y cyfarfod i ben am 5.34pm

**Cadeirydd**